



# Parroquia de San Miguel Arcángel

Establecido el 5 de Julio, 1840

Missions: † Immaculate Conception—Holualoa † Holy Rosary—Kalaaoa  
† St. Paul's—Kawanui † St. Peter's by-the-Sea—Kahalu'u

75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | (808) 326-7771 / 339-7518

Email Address: [stmichaelparishkona@gmail.com](mailto:stmichaelparishkona@gmail.com)

Website de la Parroquia: [stmichaelparishkona.org](http://stmichaelparishkona.org) 21 de julio, 2019

## Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura – Génesis 18:1-10 | Salmo – 14:2-3ab, 3cd-4ab, 5

Segunda Lectura – Colosenses 1:24-28 | Evangelio – Lucas 10:38-42

### Una Mentalidad de Servicio

Hay varios viajes, entregas y visitas que pasan en las Lecturas de hoy. En el libro del Génesis, Abraham atiende las necesidades de los tres viajeros misteriosos. La respuesta del salmo, celebra la justicia que Abraham practica. Entonces, en su carta a los colosenses, San Pablo describe su propio ministerio como algo que es para darse como servicio: él, administrador de Dios, trae la Palabra de Dios a su comunidad. Finalmente, el Evangelio de Lucas, comparte la historia bien conocida de Marta y María, y la manera diferente como recibieron en su casa a Jesús.

En medio de todo este trajinar, se nos invita a poner atención en las formas que atendemos las necesidades de los demás. Cada uno de nosotros podemos preguntar, *¿cómo presento mi vida a Dios y a otros?*

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

***“...[S]e nos invita a poner atención en las formas que atendemos las necesidades de los demás.”***

### Lecturas para la Próxima Semana

Primera Lectura – Génesis 18:20-32 | Salmo – 137:1-2a, 2bc-3, 6-7ab, 7c-8

Segunda Lectura – Colosenses 2:12-14 | Evangelio – Lucas 11:1-13

# Lecturas de Hoy

Primera Lectura – Génesis 18:1-10

Salmo – 14:2-3ab, 3cd-4ab, 5

Segunda Lectura – Colosenses 1:24-28

Evangelio – Lucas 10:38-42

## Comentario al Evangelio del Domingo: 21 de julio, 2019

### De la Desconfianza a la Hospitalidad

Nuestra cultura es cada vez más desconfiada. Todo lo que sea extraño nos resulta una amenaza. En algunos barrios de las grandes ciudades se ven letreros en las casas donde se avisa de que se llamará a la policía si se ven extraños caminando por la calle. Nuestras casas son cada vez menos abiertas pero también lo son nuestros barrios y nuestras ciudades y nuestros países. La llegada de inmigrantes en busca de trabajo crea desconfianza e inseguridad entre los que ya viven en el país. En general, todo lo que sea extraño y que se salga de lo habitual nos hace sentirnos inseguros y amenazados. Por eso, y no por otra razón, es por lo que aumenta la violencia. A esa violencia se responde con más violencia –aunque en algún caso sea defensiva– y así va creciendo la espiral de la desconfianza, la violencia.

La propuesta de las Lecturas de hoy es otra bien distinta. En línea con el mensaje evangélico del Reino de Dios. Se nos habla de la hospitalidad. La Primera Lectura, del libro del Génesis, nos muestra a Abrahán, el patriarca, que no sólo acoge a los que le piden hospitalidad sino que suplica a aquellos tres hombres que se queden en su casa y que coman de su mesa. La hospitalidad para aquellos pueblos era un deber sagrado y al visitante se le debía todo el respeto del mundo. Era como si fuera el mismo Dios el que visitaba la casa. Al texto del Evangelio se le han dado muchas explicaciones, pero generalmente se nos ha olvidado la más sencilla: Marta y María acogieron al Señor en su casa. Ese es el punto de partida sin el que aquel pequeño rifi-rafe entre Marta y María nunca habría sucedido.

Hoy tendríamos que recuperar la virtud de la hospitalidad. Frente a los vecinos del piso o apartamento de enfrente. Pero también frente a los vecinos del sur que llaman a las puertas de nuestra nación pidiendo un trabajo que les asegure el pan y el futuro a ellos y a sus familias. También frente a los que no creen en nuestra



misma religión y frente a los que no pertenecen a nuestra raza ni hablan nuestra lengua. Todos somos hermanos y hermanas. Todos pertenecemos a la familia de Dios. La encarnación de Jesús ha convertido a cada hombre y mujer en el mejor y más pleno sacramento de la presencia de Dios entre nosotros. Acogerlo, compartir con él o con ella lo que tenemos significa acoger al mismo Dios que nos viene a visitar, hacer realidad el Reino en nuestro mundo, dar cumplimiento a la voluntad de Dios que quiere que todos nos sentemos a la misma mesa para compartir la vida que él nos ha regalado. Sólo la hospitalidad, la acogida sincera y abierta, la mano tendida, logrará unir un mundo roto y dividido que parece que sólo es capaz de generar desconfianza y violencia.

### Para la Reflexión:

*¿Cómo miras y valoras a los que no pertenecen a tu familia, a tu nación, a tu raza? ¿Das por sentado que son peores que los tuyos? ¿Qué valores positivos encuentras en ellos? ¿Qué podrías hacer para establecer relación o amistad con algunos de ellos? ¿Crees que te ayudaría a romper la desconfianza y vencer los prejuicios?*

—por Fernando Torres, CMF; ciudadredonda

## Avisos Parroquiales La Enseñanza Social Católica

La Sagrada Escritura proclama: “Mira qué amor nos ha dado el Padre para que podamos ser llamados hijos de Dios. Sin embargo, así somos.” (*I Juan 3: 1*) Este amor “viene de Dios y nos une a Dios”; a través de este proceso de unificación nos convierte en un “nosotros” que trasciende nuestras divisiones y nos hace uno, hasta que al final Dios es “todo en todo” (*I Corintios 15:28*)

A pesar de muchos avances prometedores en nuestro país, el racismo todavía afecta a nuestra nación. ¿Qué es el **racismo**? El racismo surge cuando, ya sea consciente o inconscientemente, una persona sostiene que su propia raza o etnia es superior y, por lo tanto, juzga a las personas de otra raza o etnia como inferiores a las nuestras e indignas de igual consideración. Cuando esta actitud lleva a los grupos a excluir, ridiculizar, maltratar, discriminar injustamente a las personas por su raza u origen étnico, es pecaminoso. Los actos racistas son pecaminosos porque violan la justicia.

Como cristianos católicos, tenemos la obligación de expresarnos cuando los insultos raciales se expresan a nuestro alrededor. Cuidémonos de que ni el miedo ni la vergüenza nos impidan defender los derechos y privilegios de los demás. Nuestra principal responsabilidad es orar por aquellos que son víctimas de un comportamiento racista. La USCCB y los Obispos Individuales, así como el Papa y los escritos de San Juan Pablo II, están disponibles en línea y son relevantes para estos temas que enfrentamos en nuestra cultura. Necesitamos orar, pensar y leer mientras nos preparamos para llamar cuando vemos que esto sucede.

—USCCB

## **Muchas Gracias!**

TJ Moses quisiera agradecer a todos esos maravillosos ángeles que respondieron en el último momento para ayudar a limpiar el agua desbordante de la fuente bautismal. Con todas las manos adicionales para ayudar, los pisos de la Iglesia se secaron rápidamente.

## **Educación Religiosa**

Una vez más, alentamos a los padres a inscribir a sus hijos en la Educación Religiosa AHORA. Puede tomar los formularios de inscripción del kiosco, registrarse en línea o ir a la oficina para obtener los formularios. Si su hijo no ha sido registrado antes del domingo 18 de agosto, tendrá que esperar hasta el próximo año para asistir. Los libros están ordenados y es injusto interrumpir la clase al traer a su hijo cuando las clases se han organizado y están listas para comenzar. Recuerde también que es un programa de dos años para aquellos que buscan la Confirmación y la Primera Comunión.

El domingo, 28 de julio, habrá un Catequista en una mesa después de la misa para ayudarlo a registrarse. Además, todavía estamos buscando un catequista para el quinto grado. Por favor considere ayudar. Las clases son los domingos por la mañana de 10:15am a

11:45am. Alguien ha sido llamado. Es posible que aún no se hayan dado cuenta. El Espíritu Santo inspirará a la persona correcta para este ministerio.

## **Hay una Necesidad de un Catequista**

Esta misma semana, supe que uno de nuestros Catequistas se mudó sin previo aviso. Desafortunadamente, una vez más estamos a la caza de un Catequista de quinto grado. La clase debe tener entre 10 y 12 niños, todos los cuales han recibido los Sacramentos de Confirmación y la Primera Comunión. Estoy seguro de que el Espíritu Santo inspirará a un hombre o una mujer en la parroquia a enseñar la Fe a estos estudiantes. El apoyo estará allí para usted; somos un equipo.

## **Una Nota para los Padres**

Durante los meses de verano, exponga a sus hijos diariamente a la oración familiar y a las discusiones sobre su fe. Una vez por semana, reza un rosario familiar.

## **Ministerio en el Hogar**

Gracias a una nueva persona que ayudará con el Ministerio en el Hogar. Ahora hay un total de 5 feligreses que se ofrecen voluntarios para ir a la casa de una persona para tomar la Eucaristía. Si pudiéramos encontrar 5 ministros adicionales, preferiblemente de diferentes ubicaciones geográficas, nuestras solicitudes podrían ser infrecuentes para que cada ministro ayude.

## **Cambio de Hora de la Adoración**

A partir del **miércoles 7 de agosto**, la Adoración comenzará a las 7:30am y terminará con oraciones y la bendición **a las 8pm**. Por favor, tome nota del cambio de hora.

## **Rosario de los Niños**

...cada primer miércoles del mes de **6pm-6:30pm** en **Immaculate Conception-Hōlualoa**. Invitamos en especial a la comunidad hispana a esta bonita experiencia de oración para nuestros niños. El rosario es en inglés dirigido por los niños.

## **Clase de Inglés**

¡Ven y únete a nosotros! Obtenga información sobre nuestra nueva clase de inglés para adultos en **Ka Hale Kahalu'u**. Aperitivos proporcionados. Clase de inglés gratis para adultos **martes y jueves de las 5:30pm a 7pm, Ka Hale Kahalu'u, Apt. 4F**. Llame al **329-1180** para más información.

## Tradiciones de Nuestra Fe

América es un continente nacido del mestizaje que tomó a los europeos, los indígenas y los africanos para engendrar algo nuevo. Normalmente pensamos en el mestizaje de sangre que produjo nuevas razas latinoamericanas. Pero también existe el mestizaje cultural que produce nuevos elementos latinoamericanos. Uno de estos es el sarape, hijo de la tilma pre-colombina y el manto español. Este mestizaje en tela tiene sus principios en el siglo XVIII con una proliferación de talleres en Zacatecas, Saltillo y otros lugares. Esta cobija colorida, de algodón o lana, fue desarrollada para añadir color y belleza a los charros de siglos pasados.

A través de la historia el sarape ha sido usado por vaqueros, jinetes, soldados y revolucionarios. Hoy día el sarape, jorongo, frazada, gabán o cobija se ha convertido en símbolo de tradición mexicana y se encuentra decorando hogares, restaurantes e iglesias. México no es el único país que ha desarrollado un mestizaje en tela, también Guatemala, Colombia, El Salvador y otros más tienen sus telas y tapetes particulares que mezclan los colores y los diseños para celebrar el talento y la creatividad del mestizaje latinoamericano.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright ©J.S. Paluch Co., Inc.

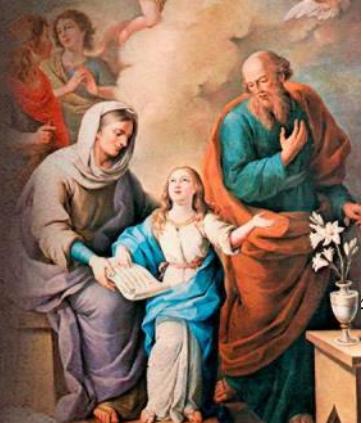
## San Joaquín y Santa Ana

El protoevangelio de Santiago cuenta que los vecinos de Joaquín se burlaban de él porque no tenía hijos. Entonces, el santo se retiró cuarenta días al desierto a orar y ayunar, en tanto que Ana (cuyo nombre significa Gracia) “se quejaba en dos quejas y se lamentaba en dos lamentaciones.” Un ángel se le apareció y le dijo: “Ana, el Señor ha escuchado tu oración: concebirás y darás a luz. Del fruto de tu vientre se hablará en todo el mundo.” A su debido tiempo nació María, quien sería la Madre de Dios. Esta narración se parece mucho a la de la concepción y el nacimiento de Samuel, cuya madre se llamaba también Ana (*I Reyes:1*). Los primeros Padres de la Iglesia oriental veían en ello un paralelismo. En realidad, se puede hablar de paralelismo entre la narración de la concepción de Samuel y la de Juan

SAN JOAQUÍN  
Y SANTA ANA

PATRONOS DE LOS ABUELOS

26 de Julio



## Vida de Mayordomía

el 13 y 14 de julio, 2019

TOTAL OFFERINGS	\$11,023.30
WEEKLY DONATIONS NEEDED FOR OPERATIONS	\$14,730.60
AMOUNT OVER OR SHORT	-\$3,703.30
2ND COLLECTION: DEBT REDUCTION	\$9,299.10
WEEKLY COLLECTIONS NEEDED FOR LOAN PAYMENT	\$5,396.20
AMOUNT OVER OR SHORT FOR PAYMENT	+\$3,902.90
MORTGAGE BALANCE AS OF 05/31/2019	\$896,021.66
MONTHLY PAYMENT	\$23,383.60
PRINCIPAL ONLY PAYMENT	\$00.00
INTEREST ACCRUED	\$400.00
MORTGAGE BALANCE 06/30/2019	\$873,038.06

Bautista, pero en el caso presente la semejanza es tal, que se trata claramente de una imitación.

—aciprensa.com

## Oración a San Joaquín y Santa Ana

*Insigne y glorioso patriarca San Joaquín y bondadosísima Santa Ana, ¡cuánto es mi gozo al considerar que fueron escogidos entre todos los santos de Dios para dar cumplimiento divino y enriquecer al mundo con la gran Madre de Dios, María Santísima!*

*Por tan singular privilegio, han llegado a tener la mayor influencia sobre ambos, Madre e Hijo, para conseguirlas las gracias que más necesitamos.*

*Con gran confianza recurro a su protección ponderosa y les encomiendo todas mis necesidades espirituales y materiales y las de mi familia.*

*Especialmente la gracia particular que confío a su solicitud y vivamente deseo obtener por su intercesión.*

*Como ustedes fueron ejemplo perfecto de vida interior, obténgame el don de la más sincera oración.*

*Que yo nunca ponga mi corazón en los bienes pasajeros de esta vida.*

*Denme vivo y constante amor a Jesús y a María. Obténgame también una devoción sincera y obediencia a la Santa Iglesia y al Papa que la gobierna para que yo viva y muera con fe, esperanza y perfecta caridad.*

*Que yo siempre invoque los santos Nombres de Jesús y de María, y así me salve. Amén.*

—aciprensa.com